



Sous la Halle à Massueville

Septembre 2019

Résumé du procès-verbal de la séance du conseil
Communiqués
Calendriers
Nouvelles de vos organismes
Nos places d'affaires

VENTE DE DÉBARRAS

**IL Y AURA VENTE DE DÉBARRAS
LES 12, 13 ET 14 OCTOBRE**

**LES VENTES DE DÉBARRAS DOIVENT SE DÉROULER
ENTRE 8H00 ET 20H00**

ADRESSE(S) : 165, RUE BONSECOURS



La Fête des récoltes s'en vient !

Le dimanche 13 octobre, de 10h00 à 17h00, c'est la 14e Fête des récoltes de St-Aimé / Massueville, qui aura lieu sous la halle, dans le parc au centre du village.



Prochain versement dû le 27 septembre 2019



MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE MASSUEVILLE

Bureau municipal : 450 788-2957

Télécopieur : 450 788-2050

Courriel : info@massueville.net

Site Web: www.massueville.net

Fière d'appartenir à la MRC de Pierre-De Saurel

CONSEIL MUNICIPAL

Téléphone

Denis Marion, maire	450 788-2174
René Lalancette, conseiller no 1	450 788-2921
Nicole Guilbert, conseillère no 2	450 788-3125
Louis Fillion, conseiller no 3	514 208-1737
Chloé Émond, conseillère no 4	514 967-0978
Richard Gauthier, conseiller no 5	450 788-3350
Pierre Michaud, conseiller no 6	450 788-2388

Services

Responsable

Téléphone

Urgence (ambulance, police, incendie...)		911
Directrice générale	France Saint-Pierre	788-2957
Responsable de la voirie	Éric St-Martin	788-2957
Inspecteur en bâtiment	Xavier Rajotte	788-2957
Directeur service incendie	Christian Desrosiers	788-2873
Location école	Municipalité de Massueville	788-2957
Fabrique de Saint-Aimé		788-2203
Bibliothèque	Suzanne Lalande 788-3088	450 517-3566
École Christ-Roi	Julie Durand (dir.)	788-2208
Loisirs Saint-Aimé et Massueville	Chantal Girard	788-2215
Comité St-Jean-Baptiste	Lucille Bernier	788-2161
FADOQ	Lucille Bernier	788-2804
Cercle des fermières	Isabelle Vincent	788-2023
Comité du Parc	Denis Benoit	788-2646
Ô Chalet Aimé Massue	Isabelle Berthiaume	881-1324
Fête des récoltes	Louis Fillion	514 208-1737
Route des épouvantails	Françoise Beaulac	788-3452
OMH Pierre-De Saurel	France Dubé	743-0033
Service de Popote roulante		450 785-2874
Sûreté du Québec	M.R.C. Pierre-De Saurel (urgence)	911
poste.mrc.pierredesaurel@surete.qc.ca	(cellulaire)	*4141
	Informations générales	450 743-7947
	Info-crime	1 800 711-1180
 SPA Drummond		1 855 472-5700
Trappeurs urbains		voir page 10
 Centre de prélèvements		438 823-4772 ou 450 855-7264
		voir page 8



Municipalité de Massueville

Rapport du maire

9 septembre 2019

Il me fait plaisir d'annoncer que Chantal Girard, une résidente de Massueville, a été embauchée par les Loisirs de Saint-Aimé et Massueville, à titre d'agente de développement en loisir pour un mandat correspondant à deux jours par semaine. Je lui souhaite la bienvenue et lui offre toute notre collaboration. Elle est déjà à l'ouvrage depuis la fin du mois d'août.

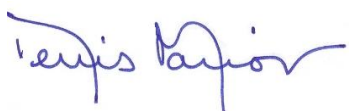
Saint-Aimé et Massueville se sont unies pour installer deux bornes de recharge pour voitures électriques. Une première sera installée dans le stationnement de la mairie, au 246 Bonsecours, et une deuxième sur la rue Durocher, près de la Halle. L'installation de ces bornes de recharge a été rendue possible grâce à un soutien financier de la MRC Pierre-De Saurel, dans le Fond de développement des territoires, qui couvre la totalité des coûts engendrés.

Le comité local du patrimoine a tenu sa première séance de travail en présence d'une conseillère de la direction régionale de la Montérégie du ministère de la Culture et des Communications. Nous vous tiendrons informés du travail du comité. Pour l'instant nous sommes à préparer notre plan de travail.

Nous amorçons, comme à chaque année à cette période, le processus qui nous mènera à l'adoption, le 9 décembre prochain, du budget de la municipalité pour la prochaine année. Je participe également au processus budgétaire de la MRC de Pierre-De Saurel, étant membre du Comité de suivi budgétaire. Les régies de protection des incendies et d'aqueduc étudieront et adopteront également leurs prévisions budgétaires 2020 lors de leurs séances de septembre.

Je souhaite, en terminant, une excellente année scolaire aux élèves de l'École Christ-Roi et aux membres de l'équipe-école. Une pensée spéciale aux parents qui accompagnent leurs enfants dans leur cheminement scolaire.

Le maire,



Denis Marion



À leur séance, les membres du Conseil ont **résolu**

- **D'ACCEPTER** l'offre de publicité de CJSO, qui diffusera une émission spéciale en direct du Carré Royal, sous la halle, dans le cadre des festivités de la Fête des récoltes, le dimanche 13 octobre 2019, de 11h00 à 13h00, au coût de 210 \$ plus taxes pour 12 messages de 15 secondes chacun du vendredi 11 au dimanche 13 octobre 2019.
- **DE NOMMER** deux personnes supplémentaires au conseil du patrimoine -soit Lucille Bernier et Sylvain Simard.
- **DE DEMANDER** au FDT d'une aide financière de 1 000 \$ pour financer un projet d'embellissement du Village de Massueville par la mobilisation des citoyens et la participation des citoyens à un concours et aux enfants du service de loisirs intergénérationnels Ô Chalet. **IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU** de renouveler l'adhésion des fleurons du Québec aux coûts de 800 \$ plus les taxes applicables.
- **D'AUTORISER** l'achat des équipements (matériaux, bancs, mobilier etc.) pour l'aménagement du boisé pour une dépense, maximum de 4 786.65 \$ net des taxes applicables.
- **D'ACQUÉRIR** la borne murale SmartTwo au coût de 3 978,50 \$, plus les taxes applicables pour le déploiement de bornes de recharge pour véhicules électriques. Montant disponible au Fonds au développement des territoires volet ruralité (FDT).
- **D'ACQUÉRIR** le fût d'alimentation des Industries Précision Plus inc. au coût de 1 000 \$ plus les taxes applicables. Montant disponible au Fonds au développement des territoires volet ruralité (FDT).
- **D'ACQUÉRIR** la base de ciment auprès de Béton Bourgeois Ltée au coût de 450 \$ plus les taxes applicables. Montant disponible au Fonds au développement des territoires volet ruralité (FDT).
- **D'AUTORISER** l'achat des bollards auprès de Bollard Canada inc. au coût de 313.28 \$ plus les taxes applicables et plus le transport. Il est également résolu de mandater Éric St-Martin et Daniel Champagne à réaliser une base de béton afin d'y recevoir tous les équipements nécessaires pour l'installation de la borne de recharge des véhicules électriques. Montant disponible au Fonds au développement des territoires volet ruralité (FDT).
- **D'ADOPTER** le contrat de travail et **D'AUTORISER** le maire, Denis Marion, pour et au nom de la Municipalité du Village de Massueville, à signer une le contrat relativement aux conditions de travail entre la Municipalité et monsieur Éric St-Martin, qui occupe la fonction « *Responsable des travaux publics* ».

- **D'AUTORISER** le club Vagabond de véhicules tout-terrain à circuler, pour la saison hivernale 2019-2020, sur la rue Royale, de la rue des Prés à la rue Plessis, afin que les véhicules tout-terrain puissent se rendre au restaurant la Frite d'Or et au dépanneur Bardier.
- **D'ACCORDER** l'aide financière demandée, soit 130 \$, pour la participation des élèves de l'école Christ-Roi à l'édition 2019-2020 de l'Aventure T.
- **D'APPUYER** la Municipalité de Saint-Robert dans leur démarche auprès de la Ville de Sorel-Tracy indiquant que la population de Saint-Robert utilise régulièrement le boulevard Fiset et que l'état actuel de la chaussée est très médiocre et que plusieurs utilisateurs de la route 132 se sont plaints.

IMPORTANT : TOUS LES RÈGLEMENTS SONT DISPONIBLES POUR CONSULTATION AU BUREAU MUNICIPAL

IMPORTANT : Dorénavant les prochaines séances du conseil auront lieu à la municipalité de Saint-Aimé située au 285, rue Bonsecours.

La prochaine séance du Conseil

La prochaine séance du Conseil municipal de Massueville aura lieu mardi 15 octobre 2019 au bureau municipal de Saint-Aimé situé au 285, rue Bonsecours à Massueville, à compter de 19h30.



On vous attend en grand nombre!!

Heures d'ouverture du bureau municipal



<u>Lundi</u>	<u>Mardi</u>	<u>Mercredi</u>	<u>Jeudi</u>
9h00 à 1200	9h00 à 12h00	9h00 à 12h00	9h00 à 12h00
13h00 à 16h00	13h00 à 16h00	13h00 à 16h00	13h00 à 17h00

Le bureau municipal sera fermé lundi le 14 octobre pour l'Action de grâce



Site Web : www.massueville.net

Comité de développement touristique et culturel (CDTC)

www.village-massueville.com



LUMIÈRES DE RUE

Si vous remarquez qu'une lumière de rue ne s'allume pas le soir ou reste allumer le jour vous pouvez téléphoner au bureau municipal au 450 788-2957 et nous indiquer où elle se situe.

Nous pourrions ainsi procéder à la réparation et ainsi subvenir à la sécurité des citoyens.

Tarifs pour location de la salle de l'École Christ-Roi

Pour 50 personnes et moins : 100 \$ ménage inclus.

Pour 51 personnes et plus : 220. \$ mise en place et ménage inclus.

Pour réservation : 450 788-2957



Votre enfant aura 4 ans avant le 1^{er} octobre? Il pourrait participer au programme Passe-partout, offert gratuitement à tous les enfants du territoire de la Commission scolaire de Sorel-Tracy. 26 rencontres ont lieu dans une école et permettent à l'enfant de se familiariser avec le milieu scolaire. Pour information : Mme Lucie Mineau 450-746-3990 # 6035.



Saviez-vous que...

Collectes domestiques (bacs verts) : les collectes se font à toutes les 2 semaines.



Collectes sélectives (bacs bleus) : les collectes se font à toutes les 2 semaines.



Matières résiduelles (bacs bruns) les collectes se font à toutes les semaines jusqu'en décembre.



Déposez simultanément **avant 6 h** vos bacs verts, bleus et bruns

Collecte sélective (bac bleu)	Collecte matières résiduelles (bac brun)	Collecte domestique (bac vert)
18 septembre 2019	18 septembre 2019	25 septembre 2019
2 octobre 2019	25 septembre 2019	9 octobre 2019
16 octobre 2019	2 octobre 2019	23 octobre 2019
30 octobre 2019	9 octobre 2019	6 novembre 2019
13 novembre 2019	16 octobre 2019	20 novembre 2019

IMPORTANT

Prochaines collectes d'encombrants le 9 octobre et le 6 novembre 2019

Pour plus de détails, visitez notre site Web au www.massueville.net

Collecte de branches



Collecte spéciale pour les branches se fera le 23 octobre 2019.

Branches : Diamètre de moins de 5 cm (2 po.), attachées en petits paquets de 1,5m (5 pieds) de long et poids de moins de 25kg (55 lbs).

Collecte de feuilles



Collecte spéciale pour les feuilles se fera le 30 octobre 2019.





Permis de construction et de rénovation

Pour rencontrer monsieur Xavier Rajotte, inspecteur en bâtiment, vous devez prendre rendez-vous à la mairie au 450 788-2957.

Monsieur Xavier Rajotte est disponible les mardis de 9h30 à 16h00.

La Municipalité de Massueville tient à vous informer que tout travail de rénovation ou de construction nécessite l'obtention d'un permis de réparation (pour les rénovations, toitures, etc.) ou d'un permis de construction (agrandissement, remise, garage, etc.) avant la réalisation des travaux projetés. Veuillez-vous présenter au bureau municipal ou téléphoner à la Municipalité pendant les heures d'ouverture pour l'obtention du permis.



Recyclo-Centre inc

La directrice générale de Recyclo-centre tient à informer la population locale de la présence de boîte de dépôt de vêtements sur le territoire de la MRC pour des fondations provenant de notre région.

Les comptoirs sont les suivants :

- Les Filles d'Isabelle
- Sous-sols des églises
- Recyclo-Centre inc 165, av. de l'Hôtel-Dieu, Sorel-Tracy (Québec) J3P 7L4
- Tél. 450 746-4559

PRISE DE SANG



- Nouveaux tarifs en vigueur à partir du 9 septembre 2019 : 30 \$

- Date des cliniques :
9 et 30 septembre, 21 octobre,
11 novembre et 2 décembre.

-



Écocentre régional

L'écocentre régional Pierre-De Saurel, un site de dépôt géré par le Recyclo-Centre, est situé au 3145, rue Joseph-Simard à Sorel-Tracy.

Heures d'ouverture:

Du 1^{er} avril au 1^{er} décembre 2019, l'écocentre sera ouvert du mercredi au dimanche de 9 h à 16 h 15, même les jours fériés.

Le service est sans frais pour les citoyens de la MRC de Pierre-De Saurel.

Les matières acceptées sont :

- Les résidus de construction (béton, ciment, bois, bardeaux d'asphalte, gyproc, isolant);
- Les résidus verts (branches, feuilles et rognures de gazon);
- La terre et la tourbe;
- Les métaux;
- Les matières recyclables;
- Les résidus domestiques dangereux;
- Les appareils ménagers non fonctionnels;
- Les produits électroniques;
- Les pneus.



Ces matières doivent être triées.

Les matières non acceptées :

- Les ordures ménagères;
- Les explosifs, les armes, les munitions et les feux d'artifices.

Les entrepreneurs ne sont pas acceptés. Une preuve de résidence est exigée.

Pour des renseignements supplémentaires, communiquez avec le Recyclo-Centre au 450 746-4559 ou 450 908-0784 ou avec la MRC de Pierre-De Saurel au 450 743-2703.

Avis aux intéressés



- Vous en avez assez des chiens et chats errants sur votre terrain et de leurs matières fécales?
- Vous en avez assez des aboiements incessants de jour ou de nuit?
- Dès aujourd'hui, vous pouvez porter plainte à SPA Drummond au numéro de téléphone suivant : 1 855 472-5700.
- Pour une urgence les samedis et dimanches, contactez la Sûreté du Québec
- N'hésitez pas à consulter leur site Web au www.spadrummond
- **Pour les marmottes, mouffettes et autres** communiquez avec **un trappeur urbain** :
Mario Bardier : 450 782-2024
Pierre Cusson : 450 230-1838



AVIS AUX PROPRIÉTAIRES D'ANIMAUX

Le propriétaire ou le gardien d'un chien est tenu de ramasser immédiatement, et en tout temps les matières fécales produites par l'animal. De plus, il doit s'assurer d'avoir en sa possession, lors de ses promenades quotidiennes, les moyens appropriés (ex. sac à déchets) pour enlever et disposer des matières fécales.

Ramasser les matières fécales de son animal :

- C'est faire preuve d'un comportement responsable puisque cela permet d'éviter que les enfants soient exposés à des infections bactériennes.
- C'est contribuer à la préservation d'un environnement propre.
- C'est poser un geste qui ne peut qu'améliorer l'opinion publique quant à la propreté du village mais également à l'endroit de ces bêtes et de leurs propriétaires.



Nous vous remercions de votre collaboration.



RENCONTRE D'INFORMATION PUBLIQUE

NORMES APPLICABLES EN ZONE DE GLISSEMENTS
DE TERRAIN

18 SEPTEMBRE - 19 H 30

Territoire de la rivière Yamaska :

Massueville

Saint-Aimé

Saint-David

Yamaska

SALLE LÉO-THÉROUX

45, rue Cardin à Yamaska

OUVERT À TOUTE LA POPULATION

Consultez la cartographie sur le site
mrcpierredesaurel.com

**PRÉSENTATION
DE LA NOUVELLE
CARTOGRAPHIE
+ EXPLICATION
DU CADRE
NORMATIF**



SOMMES ENCORE DISPONIBLES

RénoRégion est un programme d'aide financière pour les propriétaires-occupants à revenu faible ou modeste vivant en milieu rural pour l'exécution de travaux corrigeant les déficiences majeures que présente leur résidence.

Voyez tous les détails relatifs au programme sur le site mrcpierredesaurel.com/renoregion, ou encore contactez le responsable, M. Benoit Jolicoeur, au poste 228.

**LES TRAVAUX DOIVENT ÊTRE ENGAGÉS AVANT
LE 31 MARS 2020.**

MRC 
DE Pierre-De Saurel

WWW.MRCPIERREDESAUREL.COM

Pour plus d'information :
450 743-2703



Fabrique de la Paroisse de Saint-Aimé
846, rue de l'Église
Massueville Qc J0G 1K0
Courriel: fabstaime@outlook.com
Téléphone: 450 788-2203
Télécopieur: 450 788-3090

Horaire des messes du 29 septembre au 27 octobre 2019

Dimanche le 29 septembre à 10h30 (pèlerinage annuelle au cimetière)

Dimanche le 13 octobre à 10h30

Dimanche le 27 octobre à 10h30

Célébration de la Parole

En remplacement de la messe du mardi, il y aura Célébration de la Parole animée par Mme Carole Guévin de 8h30 à 9h00 à la sacristie.

Nouvel horaire bureau

Les mardis de 9h00 à midi à la sacristie.

Intentions de messe

Si vous désirez offrir une intention de messe, veuillez nous aviser deux mois avant la date prévue.

Veuillez communiquer avec la secrétaire aux heures de bureau ou laissez un message au (450)788- 2203.

Pèlerinage au cimetière 2019

Le dimanche 29 septembre 2019 après la messe de 10h30 il y aura pèlerinage annuel au cimetière. Faites-le savoir à vos parents et amis.

Décès

Monsieur André Blain, 81 ans, époux de madame Jeannine Villiard



LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE SAINT-AIMÉ/MASSUEVILLE

Bureau municipal de Massueville – 246 A rue Bonsecours

Courriel : biblio59@reseaubibliomonteregie.qc.ca Téléphone: 450 517-3566

Site web : www.reseaubiblioduquebec.qc.ca  @bibliodeSAM

Heures d'ouverture

MARDI 14 h à 16 h – MERCREDI 18 h 30 à 20 h – SAMEDI 10 h à 12 h

Heure du conte : premier samedi du mois à 9 h 00



L'HEURE DU CONTE EST DE RETOUR

La rentrée a ramené l'Heure du conte!

Le samedi 7 septembre dernier, Nina, Lily, Florence B, Antoine, Mathilde, Florence L-C, et Éléonore sont venus, avec papa, maman ou grand-maman, écouter une histoire de loup, de princesse et de fleurs... qui finit bien.

Et ont ensuite bricolé de jolies fleurs de papier.

Prochaine heure du conte :

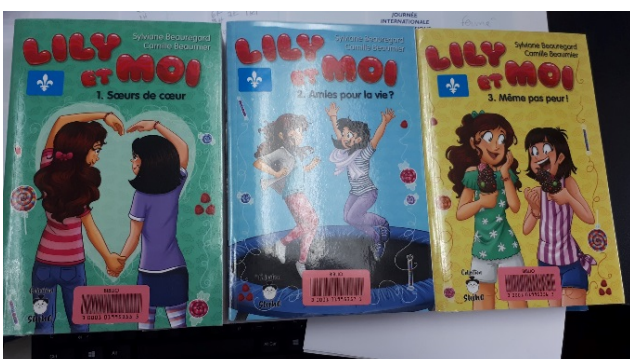
Le samedi 5 octobre à 9 h 00

Pour les enfants de 3 à 7 ans
Histoire, bricolage et jeux et

lecture

DES LIVRES POUR LES JEUNES

En plus des albums pour les petits et des livres pour les adultes la bibliothèque offre une belle collection de romans et de documentaires pour les **7-14 ans**. Nos plus récentes acquisitions : des livres de la collection **Lily et moi** et **Les Émo-J**.



ACCÈS À DES CENTAINES DE LIVRES... ET PLUS!

Votre bibliothèque possède une collection de **quelques centaines de livres** qui sont là pour vous. Et nous en achetons régulièrement de nouveaux.

Mais ce n'est pas tout! Trois fois par année, dans le cadre d'échanges organisés par le Réseau Biblio Montérégie, nous renouvelons une partie de la collection : nous retournons des dizaines de livres prêtés par le réseau pour en recevoir des dizaines de nouveaux.

Mais ce n'est pas tout! Comme abonné, avec votre NIP (numéro d'identification personnel) vous pouvez aller sur le site et commander un livre dans n'importe quelle bibliothèque du Réseau Biblio Montérégie. Vous avez oublié votre NIP? Passez à la bibliothèque ou appelez pendant les heures d'ouverture. Il est inscrit à votre dossier et on vous le communiquera.

Mais ce n'est pas tout! Vous aimeriez que la bibliothèque achète un livre, une série ou une collection. Faites-en la suggestion. Si vous trouvez d'autres adeptes, nous les commanderons.

JOIGNEZ-VOUS À NOTRE ÉQUIPE!

Vous aimez les livres et les gens ?

Vous avez un peu de temps libre?

Joignez-vous à notre belle équipe de bénévoles!

On cherche plus particulièrement des gens pour faire la **permanence le samedi matin**.

Une courte formation vous sera offerte.

Passez donner votre nom à la bibliothèque aux heures d'ouverture ou contactez la responsable, Suzanne : mpsuzanne.lalande@gmail.com

Merci!

PASSEZ NOUS VOIR! C'EST VOTRE BIBLIOTHÈQUE!





Septembre 2019



DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
1~ Messe à 10h30	2~ Bureau fermé- Fête du travail 	3~	4~   	5~	6~	7~
8~	9~ Séance du conseil à 19h30	10~	11~ Bingo au local du club FADOQ à 19h00  	12~	13~	14~
15~ Dîner et renouvellement cartes FADOQ -Messe à 10h30	16~	17~	18~  	19~	20~	21~
22~	23~	24~	25~  	26~	27~	28~
29~ Messe à 10h30	30~ Clinique de prélèvements					



Octobre 2019



DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
		1~	2~ 	3~	4~	5~
6~	7~	8~	9~ Bingo au local du club FADOQ à 19h00   	10~ 	11~	12~
13~  Fête des récoltes Messe à 10h30	14~ Action de grâces – Bureau fermé	15~ Séance du conseil à 19h30	16~ Activités FADOQ  	17~	18~	19~
20~  Tournoi de whist de la FADOQ	21~  Clinique de prélèvements	22~	23~    	24~	25~	26~
27~ Messe à 10h30	28~	29~	30~   	31~ 		



Communiqué de presse

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE



UNE ORGANISATION TOURNÉE VERS L'AVENIR

RENTRÉE SCOLAIRE 2019 : OUVREZ L'ŒIL !

Sorel-Tracy, le 29 août 2019 – Dans les prochains jours, partout en province, plusieurs étudiants procèderont à leur rentrée scolaire. La Sûreté du Québec rappelle à tous les usagers de la route d'être particulièrement vigilants aux abords des zones scolaires.



Afin d'assurer la sécurité des nombreux écoliers qui se déplaceront à pied, à vélo ou en autobus, les patrouilleurs s'assureront que la signalisation en vigueur soit respectée. Ils seront attentifs notamment au respect des limites de vitesse ainsi

qu'aux arrêts obligatoires lorsque les feux rouges intermittents des autobus scolaires sont en fonction.

En présence d'un autobus scolaire, les usagers de la route doivent surveiller les signaux lumineux et se préparer à arrêter, car les écoliers montent ou descendent de l'autobus et il s'agit d'un moment où ils sont les plus vulnérables.

Il est à noter que les sanctions sont sévères pour les conducteurs qui contreviennent à la réglementation en vigueur dans les zones scolaires. À titre d'exemple, un conducteur qui dépasse ou croise un autobus scolaire dont les feux rouges intermittents clignotent, commet une infraction entraînant l'accumulation de neuf points d'inaptitude et une amende de 200 \$ plus les frais et la contribution. Également, un conducteur qui circule à 60 km/h dans une zone de 30 km/h, commet une infraction entraînant l'accumulation de deux points d'inaptitude et une amende de 210 \$ plus les frais et la contribution. Cette nouvelle disposition en vigueur depuis le 1^{er} août 2019 fait en sorte que les amendes sont doublées pour les infractions de vitesse en zone scolaire, tout comme en zone de construction.

Les agents communautaires et patrouilleurs de la Sûreté seront présents dans les écoles afin de transmettre les différentes consignes de sécurité aux écoliers. Ces derniers seront sensibilisés à rester prudent et visible lors de déplacements dans les zones scolaires.

La Sûreté du Québec vous souhaite une bonne rentrée scolaire!



REMERCIEMENTS

Je remercie tous ceux et celles qui ont participé au cours de gymnastique extérieur sous la Halle au parc du carré Royale et au cours d'aqua forme au Camping le Québécois. Je remercie très sincèrement Florian Chicoine et Christine Chicoine de nous avoir permis l'accès à leur piscine et ainsi nous donner l'occasion de connaître ce nouveau programme d'aqua forme.

Pierrette Bélisle, représentante gymnastique

**Vous avez 50 ans et plus et désirez
investir dans votre santé?**

Venez essayer les cours de gymnastique douce !!!



Ces cours sont offerts gratuitement par les centre de formation professionnelle et d'éducation des adultes de Sorel-Tracy.

Nous aimerions attirer des gens de 50 ans et plus des alentours qui voudraient venir pratiquer la gymnastique douce tous les lundis de 19h00 à 20h30 à partir du 16

septembre 2019, et ce jusqu'au 25 mai 2020.

Assurez-vous d'avoir votre certificat de naissance reconnu par l'état civil grand format, dont le nom des parents y figure pour la période des inscriptions.



Cercle des fermières

Le 10 octobre à 19h00

Invité du mois : Mme Carole Guévin de Massueville nous présentera un nouveau programme ITMAV.

Confirmer votre présence auprès de Pierrette Bélisle au 450 788-2238

Fondation Mira : Nous ramassons les cartouches d'encre et les vieux téléphones cellulaires. Notre dépositaire le Dépanneur Bardier et la Municipalité de Saint-Aimé.



Activités du club FADOQ – 2019

11 septembre 2019 Bingo au local du club 15 septembre 2019 Dîner et renouvellement des cartes	9 octobre 2019 Bingo au local du club 16 octobre 2019 Activités diverses 20 octobre 2019 Tournoi de whist
 Pour informations, contactez Lucille Bernier au 450 788-2804	

Au conseil FADOQ un poste de directeur (trice) est à combler
Si intéressé contactez Lucille Bernier au 450 788-2161



Quelques heures par mois peuvent faire la différence!

Au Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu, quelques heures par mois de votre temps peuvent faire toute la différence dans la vie de quelqu'un. Depuis près de 40 ans, l'organisme favorise l'intégration sociale de personnes présentant une déficience intellectuelle, un trouble de santé mentale ou un trouble du spectre de l'autisme en créant un lien d'entraide avec un citoyen bénévole. Les jumelages sont personnalisés, réalisés en tenant compte des intérêts et des disponibilités de chacun. Pas besoin d'être un expert en intervention psychosociale pour être parrain ou marraine civique. Et s'impliquer au PCVR s'est du donnant donnant!

Pour plus d'informations : (450) 464-5325 ou 1-877-464-7287 (sans frais)

Courriel : info@pcvr.ca

Site web : www.pcvr.ca

Isabelle Goulet

Agente de liaison - Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu



Petite Ligue de Shuffleboard St-Aimé Massueville

Pour qui ? : 16 ans et plus

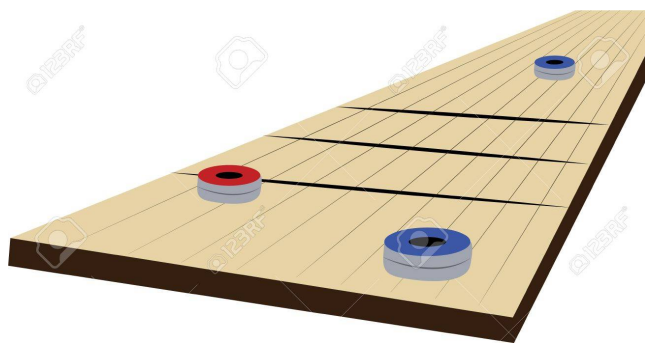
Quand ? : À tous les 2 vendredi, du 20 septembre au 29 novembre 2019 et du 10 janvier au 20 mars 2020

**RELÂCHE pour les fêtes du 6 décembre au 3 janvier
inclusivement**

Où ? : Local de la FADOQ au sous-sol de l'école Christ-Roi

Quelle heure ? : 19h00

Combien ? : 5.00\$ / joueur/soir



**PS : Le tout sera payable en 1 seul versement pour les 12 semaines au
montant de 60.00\$ (en argent seulement)**

MAXIMUM DE 36 JOUEURS = 18 ÉQUIPES

ALORS FORMEZ VOTRE ÉQUIPE ET INSCRIVEZ-VOUS RAPIDEMENT !!!!!!!

Inscriptions et Infos : Richard Gauthier 450 788-3350

Daniel Leduc au 450 788-3125

Les règlements vous seront remis à la première soirée !

Parlez-en à vos amis 😊

Prix en \$\$\$ (selon le nombre d'inscriptions) prévus pour les 3 meilleures équipes à la toute fin.



TOURNOI DE POKER AU PROFIT DE Ô CHALET AIMÉ-MASSUE

3^e édition

16 novembre 2019 à 19h00
à L'École Christ-Roi (270, Bonsecours, Massueville)

Coût : 40\$ / billet

BUFFET SEULEMENT : 10\$
(réservation nécessaire)

Réservez rapidement
Seulement 100 billets

Chronométré
avec «small blind»
et «big blind»

Tournoi
avec 8 bourses

18 ans et plus

Service de
bar sur place

Buffet froid
servi en soirée



Tirage de 100\$ pour les billets achetés avant le 31 octobre inclusivement

Billets en vente auprès du Conseil d'administration et
directement chez Ô Chalet Aimé-Massue au 450 881-1324

Billets et information : Richard Gauthier au 450 788-3350



SOTRÉE D'HALLOWEEN

SAMEDI 2 NOVEMBRE
ÉCOLE CHRIST-ROI
MASSUEVILLE

À partir de 19h

ENTRÉE GRATUITE!
Costume obligatoire !

PRIX DE PRÉSENCE
DJ et surprises !
Service de BAR sur place

BIENVENUE AUX FAMILLES !

* Les enfants de moins de 16 ans doivent être accompagnés d'un adulte



Conférence

Conciliation famille-travail

Avec Mylène Houle Morency,
de FLO Organisation



Organisation de l'espace | Planification des repas |
L'agenda familial partagé

25 septembre 2019, 19h30
930, rue du Centre, Saint-Jude
Activité gratuite!

Réservation non requise!
Invitez vos parents et amis!



Calendrier des ateliers de formation

CLD de Pierre-De Saurel



ENVIE DE RÉSEAUTER?

Rencontrez d'autres entrepreneurs de la région autour d'un café, 30 minutes avant le début de chaque atelier pour échanger, découvrir et faire connaissance.

Notez que ces ateliers sont sans frais pour les participants.

2019

Atelier 1 | La publicité Facebook, comment être plus efficace?

Mercredi 4 sept.

9 h à 12 h

Atelier 2 | Savoir s'adapter à son audience grâce aux styles sociaux

Jeudi 5 sept.

9 h à 12 h

Atelier 3 | Améliorer son « Pitch de vente »

Mercredi 25 sept.

9 h à 12 h 30

Atelier 4 | Techniques de fermeture de vente

Jeudi 10 oct.

9 h à 12 h

Atelier 5 | Les documents usuels en entreprise - Volet 1

Mercredi 30 oct.

9 h 30 à 12 h 30

Atelier 6 | Les documents usuels en entreprise - Volet 2

Mercredi 13 nov.

9 h 30 à 12 h 30

Atelier 7 | Les revenus d'entreprise ou de profession

Jeudi 28 nov.

9 h à 12 h

Atelier 8 | Démarche stratégique sur le Web et les médias sociaux

Jeudi 5 déc.

9 h à 12 h

Réservez votre place dès maintenant par courriel | cld@cldpierredesaurel.com

Lieu des ateliers | Salle de conférence du CLD de Pierre-De Saurel
26, place Charles-De Montmagny, bureau 210, Sorel-Tracy



Avec la participation financière de :



[Formation du CLD]

Améliorer son « Pitch de vente », mieux communiquer pour mieux se vendre

Quels sont les ingrédients d'un discours parfait en quelques minutes?

Le choix des mots et de l'argumentaire avec :

- les 4 étapes d'une conversation qui atteint son but
- Les 7 trucs d'une présentation intelligente
- Les 5 étapes d'une conclusion efficace

Une partie de l'atelier sera donné sous forme d'accompagnement de groupe. Identifier les défis particuliers auxquels les entrepreneurs ont à faire face. L'objectif est d'améliorer une habitude d'affaires positive et éliminer une habitude d'affaires négative.



Mercredi 25 sept.

9 h à 12 h 30



Julien Roy, Expert formateur en marketing de terrain
Président – Face à Face MARKETING



PIERRE-DE SAUREL

» SAVOIR » ÉNERGIE » ENGAGEMENT

[Formation du CLD]

Techniques de fermeture de vente

Communément appelée « *closing* », la conclusion de la vente est cruciale à l'activité commerciale et est parfois mal comprise ou mal maîtrisée.

Cet atelier d'une demi-journée permettra au participant de mieux comprendre comment aborder la phase de conclusion dans le processus de vente, de connaître les principales techniques de conclusion de vente et d'effectuer des exercices pratiques.



Jeudi 10 oct.

9 h à 12 h



Jean-Christian Thériault
Formateur et conférencier, conseiller chez Aon



PIERRE-DE SAUREL

» SAVOIR » ÉNERGIE » ENGAGEMENT



[Formation du CLD]

Les documents usuels en entreprise

Volet 1

Quelles sont les règles entourant les documents usuels en entreprise et les pièges à éviter?

Les documents suivants seront abordés lors de ce premier volet :

Entente de confidentialité – Entente de non-concurrence – Entente de non-sollicitation – Soumissions – Contrats de services – Factures

Venez apprendre tout ce qu'il faut savoir!



Marie-Pier d'Auteuil

Avocate, pratique en droit des affaires, conseillère juridique dans la création d'entreprise



[Formation du CLD]

Les documents usuels en entreprise

Volet 2

Quelles sont les règles entourant les documents usuels en entreprise et les pièges à éviter?

Les documents suivants seront abordés dans ce deuxième volet :

Bail commercial – Contrat de travail – Dégagement

Venez apprendre tout ce qu'il faut savoir!



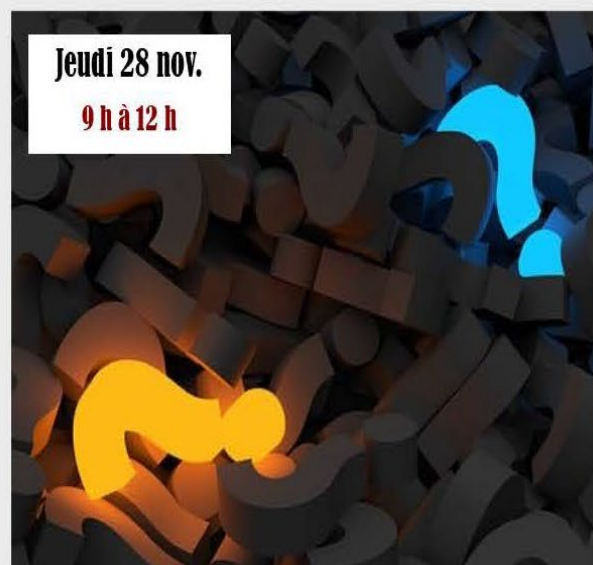
Marie-Pier d'Auteuil

Avocate, pratique en droit des affaires, conseillère juridique dans la création d'entreprise



Les revenus d'entreprise ou de profession (impôts et fiscalité)

Cet atelier, animé par des représentants de Revenu Québec, a pour but de permettre aux travailleurs autonomes et aux gestionnaires de PME de se familiariser avec les droits et les obligations en termes d'impôts et de fiscalité des entreprises enregistrées.



Revenu Québec

Agents d'accompagnements de Revenu Québec



Démarche stratégique sur le Web et les médias sociaux

Quoi et comment publier pour avoir de l'impact auprès de vos abonnés et de vos clients? Quelle est la stratégie de contenu à mettre en place dans vos publications?

Venez vous outiller pour vos communications et apprendre tous les trucs et les astuces d'une professionnelle reconnue.



Isabelle Caza

Présidente et directrice générale, 14 ans d'expérience, stratégie marketing/image de marque/site Web/médias sociaux/infolettre



NOUVEAU SERVICE DE POPOTE ROULANTE EN MILIEU RURAL

Un service de
livraison
de repas chauds et
congelés.

Repas chaud
comprend

8\$

Une soupe
Un plat principal (2 choix)
Un dessert (2 choix)

Repas congelé
comprend

5\$

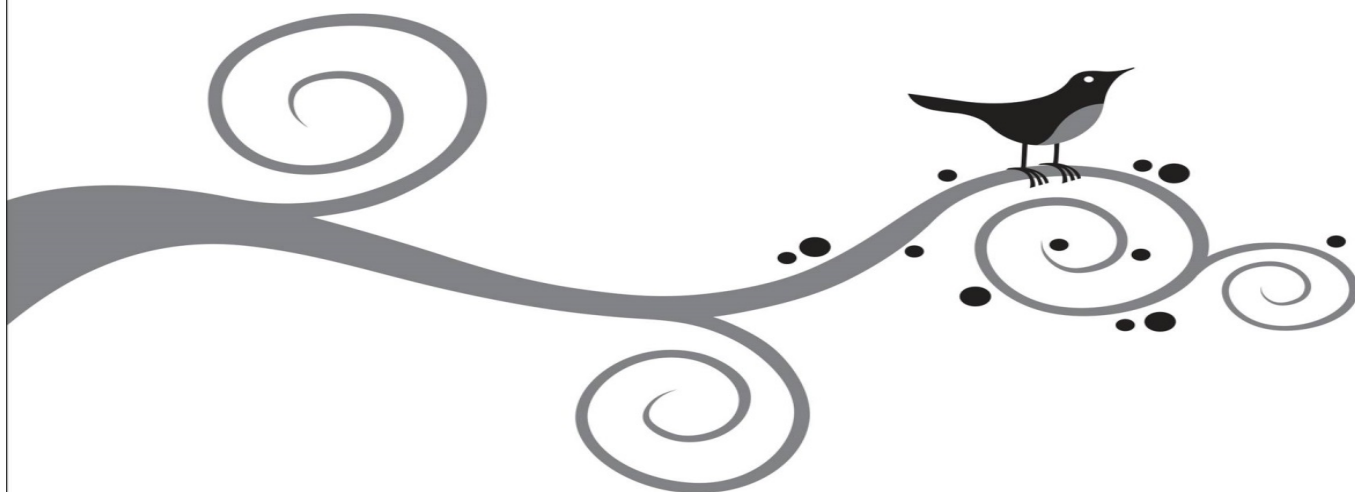
Un plat principal

Information : 450 785-2874 | carrefourarcenciel@videotron.ca

Centre intégré
de santé
et de services sociaux
de la Montérégie-Est
Québec



COMPLICE des initiatives de sa communauté,
Desjardins est fier d'apporter son appui aux
activités de la région.



Desjardins

450 746 7000

Coopérer pour créer l'avenir



JEAN-BERNARD ÉMOND

Député de Richelieu

« Je suis là pour vous! »

BUREAU DE CIRCONSCRIPTION

71, rue De Ramezay, bureau 101
Sorel-Tracy (Québec) J3P 3Z1
450 742-3781

jean-bernard.emond.ricl@assnat.qc.ca
jeanbernardemond.com



GARAGE REMY LAPIERRE

PNEUS

ALIGNEMENT

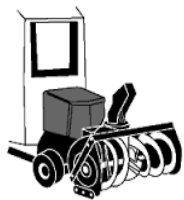
TROUBLE ÉLECTRIQUE

FREINS

VIDANGE D'HUILE

AIR CLIMATISÉ

.....
450 792 2131
.....



GUY CLOUTIER

enr.

Massueville 450 788-2051
Cell : 450-880-0670

- Déchaumage
- Tonte de gazon
- Recouvrement de toit (en bardeau)
- Peinture extérieure

Déneigement, estimation gratuite,
résidentiel et commercial

ROYAL LE PAGE

Jean-Luc Pulinckx
Courtier immobilier

Bureau Massueville : 450 788-2200

Cellulaire : 514 825-4588

Jeanluc.pulinckx@royallepage.ca www.rlpjeanlucpulinkx.com

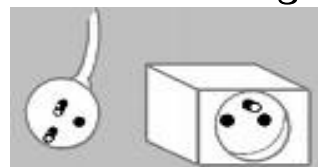
Royal LePage Expert

Agence immobilière

Franchisée indépendante et autonome

DISPONIBLE

Entreprise d'électricité
Gilles Pelosse inc.
Service - électricité générale



924, rue Varennes
Massueville (Québec) J0G 1K0
450 788-2612

**Camping
Le Québécois**

Francine et Florian Chicôme

165, rue Plessis
Massueville (Québec) J0G 1K0
Téléphone : 450 788-2680
Télécopieur : 450 788-3135
www.campinglequebecois.qc.ca
info@campinglequebecois.qc.ca



Pierre-Luc Villiard
horticulteur/propriétaire
400, rang Saint-Yves
Saint-Aimé (Québec) J0G 1K0
Tél. : 450 788-2361
Téléc. : 450 788-2131
Courriel : plvilliard@hotmail.com
serresplvilliard.com

O.G. VILLIARD

DÉNEIGEMENT
résidentiel
commercial

**TONTE DE
GAZON**

déchaumage
mini-excavation
rotoculteur
balais mécanique

Gilles Villiard 450 788-2426 / 450 561-3536
590, rg Thiersant, St-Aimé

La Sublime Asperge

Ferme de Simon Lavallée
et
Nicole Saint-Jean

620, rang St-Thomas
Saint-Aimé-de-Richelieu (Québec) J0G 1K0
Téléphone : 450 788-2633
Télécopieur : 450 788-3227
www.lasublimeasperge.com





novoclimat
Confort, santé, économie!

Alexandre
Bélisle

C O N S T R U C T I O N

**Construction - Rénovation
Résidentiel-Commercial**

(450) 738-2643
(450) 880-0643

Entrepreneur Général
R.B.Q.: 5607-7241-01

ROYAL LEPAGE

Jean-Luc Pulinckx

Courtier immobilier

C 514 825-4588

B 450 788-2200

F 514 312-9388

200-1850 Boul. Le Corbusier

Laval, Qc H7S 2k1

Jeanluc.pulinckx@royallepage.ca

www.rlpjeanlucpulinkx.com

Royal LePage Expert

Agence immobilière

Franchisée indépendante et autonome



Ongles Nancy

Technicienne en pose d'ongles

318 Bousquet

Massueville

450-502-0622

Facebook Ongles Nancy



Installation M.G. inc.

450 808-1512 / 450 881-6410
info@couvreplanchersalainmorin.ca

Planchers chauffants
Céramique
Tapis & Prélards
Autres

R.B.Q.: 5762-1278-01

Tapis • Prélart

Céramique • Vinyle

Plancher bois

Plancher chauffant



Détaillant:
Flextherm
Schluter

Les couvre-planchers ALAIN MORIN inc.

450 792-2007

FAX: 450 792-2443

info@couvreplanchersalainmorin.ca

742, Saint-Édouard

Saint-Jude, QC

J0H 1P0

**Restaurant
La Frite D'or**

957A rue Royale, Massueville

450.788.2442

Heures d'ouverture :
Mercredi : 10h00 à 20h00
Jeudi : 10h00 à 20h00
Vendredi : 10h00 à 20h00
Samedi : 9h00 à 20h00
Dimanche : 8h00 à 19h00



Membre du Réseau québécois de
Villes et Villages en santé